



# Rückenprotektor-Weste mit Memory Foam

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihre neue Rückenprotektor-Weste ist besonders komfortabel durch den leichten, flexiblen und anatomisch geformten Rückenprotektor, gefertigt aus hochwertigem Memory Foam. Der viskoelastische Memory Foam bietet sehr gute Stoßdämpfungseigenschaften: Je nach Geschwindigkeit der Krafteinwirkung wird er mehr oder weniger stark komprimiert. Memory Foam dämpft schon bei kleinsten Krafteinwirkungen und spricht sofort an. Nach der Krafteinwirkung nimmt er schnell wieder seine ursprüngliche Form an, ohne an Dämpfungswirkung zu verlieren. Auch nach mehreren Schlägen auf ein und dieselbe Stelle behält der Protektor seine volle Schutzfähigkeit.

Für zusätzlichen Komfort sorgen Extra-Polster im Schlüsselbeinbereich und der Reißverschluss mit Kinnschutz (nicht geprüft nach EN 1621-2:2014).

Das Obermaterial ist elastisch, atmungsaktiv und feuchtigkeits-transportierend und garantiert so ein angenehmes Körperklima.

Ihren perfekten Sitz und hohen Tragekomfort verdankt die Weste dem elastischen, verstellbaren Beckengurt mit Klettverschluss und dem elastischen Saum mit rutschhemmender Gummierung.

Der Protektor ist herausnehmbar, so dass die Weste selbst gewaschen werden kann.

Die Rückenprotektor-Weste ist sowohl zum Skifahren und Snowboarden als auch zum Motorradfahren geeignet.

Dieser Artikel wurde nach den neuesten Fabrikationsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren, dass nach Stand der Technik der Artikel keine schädigenden Substanzen enthält.

Wir wünschen Ihnen viel Freude am Sport und eine sichere Fahrt.

## Ihr Tchibo Team

---

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt **365 035, 365 036, 365 037, 365 038** zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der VO(EU)2016/425 erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### Verwendungszweck

Die Rückenprotector-Weste ist sowohl zum Skifahren und Snowboarden als auch zum Motorradfahren geeignet.

Die Rückenprotector-Weste ist vorgesehen für Jugendliche und Erwachsene mit einer Körpergröße von 150 bis 190 cm - je nach Ausführung der Weste. Welche Größe für Sie geeignet ist, entnehmen Sie dem Kapitel „Das richtige Maß“.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

### GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

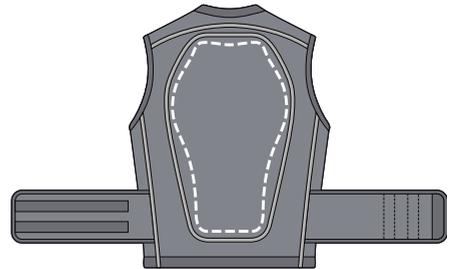
### GEFAHR von Verletzungen durch unsachgemäße Benutzung

- **Protectoren bieten keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen. Auch dieser Rückenprotector schließt Verletzungen der Wirbelsäule nicht aus. Fahren Sie immer sicherheitsbewusst und vermeiden Sie unnötige Risiken.**
- Achten Sie auf den richtigen Sitz des Rückenprotectors: Der Protector muss mittig auf der Wirbelsäule aufliegen

und in dieser Position mit dem Beckengurt fixiert werden.

Der Protector darf den Träger nicht behindern oder stören. Falsch sitzende Protectoren schützen nicht und können im Falle eines Unfalls zusätzliche Schäden verursachen!

Der Rückenprotector bietet nur den abgedeckten Körperbereichen (siehe Abb.: der gestrichelte Bereich) einen gewissen Aufprallschutz.



- Der herausnehmbare Protector muss sich bei Gebrauch immer an der dafür vorgesehenen Stelle befinden, da sonst keine Schutzwirkung gegeben ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor, da sonst die Schutzwirkung nicht gegeben ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Rückenprotector für Ihre Körpergröße geeignet ist (siehe Kapitel „Das richtige Maß“).
- Prüfen Sie den Rückenprotector vor jeder Benutzung und nach jedem Sturz auf eventuelle Beschädigungen (z.B. Schäden an Nähten, Gurten, Polstern, Kunststoffteilen etc.). Ein beschädigter Protector schützt nicht und kann im Falle eines Unfalls zusätzliche Schäden verursachen! Ein beschädigter Protector darf nicht weiter verwendet werden!

- Um die Funktionsfähigkeit der Protektoren zu gewährleisten, müssen diese nach ca. 5-7 Jahren ab Herstellungsdatum (siehe „Technische Daten“) ausgetauscht werden.

### **VORSICHT - Sachschäden**

- Der herausnehmbare Protektor darf nur von Hand feucht abgewischt werden. Verwenden Sie keine scharfen Lösungsmittel! Lassen Sie ihn vor dem Wiedereinsetzen gut trocknen. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.
- Um Deformierungen zu vermeiden, die die Schutzwirkung des Rückenprotektors beeinträchtigen können, falten oder knicken Sie den Rückenprotektor nicht und legen Sie keine schweren Gegenstände auf ihm ab. Achten Sie

bei Transport und Lagerung darauf, dass der Rückenprotektor weder mit Gewalt noch unbeabsichtigt entgegen der vorgesehenen Biegerichtung gedrückt wird.

- Schützen Sie die Rückenprotektor-Weste vor extremen Temperaturen. Das Material kann beschädigt werden und die stoßdämpfenden Eigenschaften können nicht mehr garantiert werden.
- Lagern Sie den Rückenprotektor liegend und ohne ihn zu quetschen. Das Material des Protektors ist bis ca. 100 °C hitzebeständig. Lagern und transportieren Sie ihn dennoch geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung bzw. starken Hitzequellen. Bewahren Sie ihn in trockener Umgebung auf.

---

## **Reinigen, lagern, entsorgen**

### **Reinigen**

- ▷ Nehmen Sie den Protektor zum Reinigen aus der Weste heraus.
- ▷ Wischen Sie ihn zum Reinigen nur mit einem feuchten Tuch ab.
- ▷ Lassen Sie ihn bei Raumtemperatur gut trocknen, bevor Sie ihn wieder in die Weste stecken.
- ▷ Die Weste selbst kann in der Waschmaschine bis 40 °C gewaschen werden. Schließen Sie zuvor den Reißverschluss und den Klettverschluss des Beckengurts. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.



### **Lagern**

- ▷ Reinigen Sie den Protektor und waschen Sie die Weste, bevor Sie beides einlagern.
- ▷ Lagern Sie die Rückenprotektor-Weste kühl und trocken, liegend und ohne den Protektor zu quetschen.

### **Entsorgen**

Entsorgen Sie den Artikel nach den aktuell geltenden Vorschriften über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb.

## Gebrauch



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch beschädigte Polster

- Prüfen Sie den Rückenprotector vor jeder Benutzung und nach jedem Sturz auf eventuelle Beschädigungen (z.B. Schäden an Nähten, Gurten, Polstern, Kunststoffteilen etc.). Ein beschädigter Protector schützt nicht und kann im Falle eines Unfalls zusätzliche Schäden verursachen!  
Ein beschädigter Protector darf nicht weiter verwendet werden!



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch riskantes Verhalten

- Fahren Sie immer sicherheitsbewusst und vermeiden Sie unnötige Risiken.
- ▷ Tragen Sie die Rückenprotector-Weste immer über einem Pulli, aber unter einer Jacke, um sie zusätzlich am Körper zu fixieren.
- ▷ Achten Sie darauf, dass der Rückenprotector richtig in der Weste sitzt. Der Rückenprotector sollte eng am Körper anliegen und sich nicht während des Tragens verschieben.

## Das richtige Maß

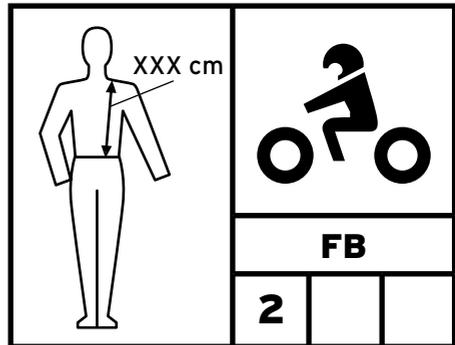


**WARNUNG** - Verletzungsgefahr

- Tragen Sie unbedingt eine Rückenprotector-Weste mit den richtigen Maßen. Nur dann sind Sie ausreichend sicher geschützt. Eine einzelne Größe kann nicht übergreifend für Personen mit verschiedenen Größen geeignet sein, auch wenn den Personen die Weste scheinbar passt. Die Rückenprotector-Weste darf auch nicht zu groß sein, so dass es zu Beeinträchtigungen beim Tragen des Helmes kommen könnte.

Die Größe des Rückenprotectors muss zu Ihrem Schulter-Taille-Abstand passen. Überprüfen Sie anhand der Abbildung und der Angaben, ob der Protector für Ihre Körpermaße geeignet ist.

**Abbildung:** Piktogramm für Motorradfahrer mit Art des Protectors FB (Protector für den gesamten Rückenbereich) und erreichtem Schutzlevel (2); Angabe zum Größenbereich (Taille-Schulter-Abstand).



Größe XS =  
Körpergröße: 150-160 cm  
Abstand Schulter/Taille: 46-50 cm

Größe S =  
Körpergröße: 160-170 cm  
Abstand Schulter/Taille: 46-50 cm

Größe M =

Körpergröße: 170-180 cm

Abstand Schulter/Taille: 48-52 cm

Größe L =

Körpergröße: 180-190 cm

Abstand Schulter/Taille: 48-52 cm

---

## Technische Daten

Artikel	Typ	Zertifizierte Größe	Level	Artikelnummer	Größenangabe	Gewicht
PJN 96961-46-50	FB	460-500mm	2	365 035	XS	ca. 655g
PJN 96961-46-50	FB	460-500mm	2	365 036	S	ca. 675g
PJN 96961-48-52	FB	480-520mm	2	365 037	M	ca. 740g
PJN 96961-48-52	FB	480-520mm	2	365 038	L	ca. 760g

Gewichte gelten inkl. Protektoren

Protektor

Material: Memory Foam

Schutzgrad 2: Nachweis: Kerbstonetest - Aufprallenergie 50 J,  
die übertragene Restkraft ist < 9 kN

Herstelldatum: 03/2018

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



Das Produkt ist konform mit der Europäischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung, der Richtlinie 2001/95/EG und der EN 1621-2:2014.

Geprüft und zertifiziert von:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH,

Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland

Notified body no. 0197



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

---

**Artikelnummer (Größe):**

**365 035 (XS) / 365 036 (S) / 365 037 (M) / 365 038 (L)**